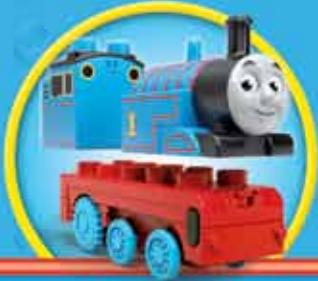


THOMAS & FRIENDS



Motorized Buildable Thomas!

Thomas assemblable et motorisé!

¡Thomas motorizado para armar!

Thomas motorizado para montar!

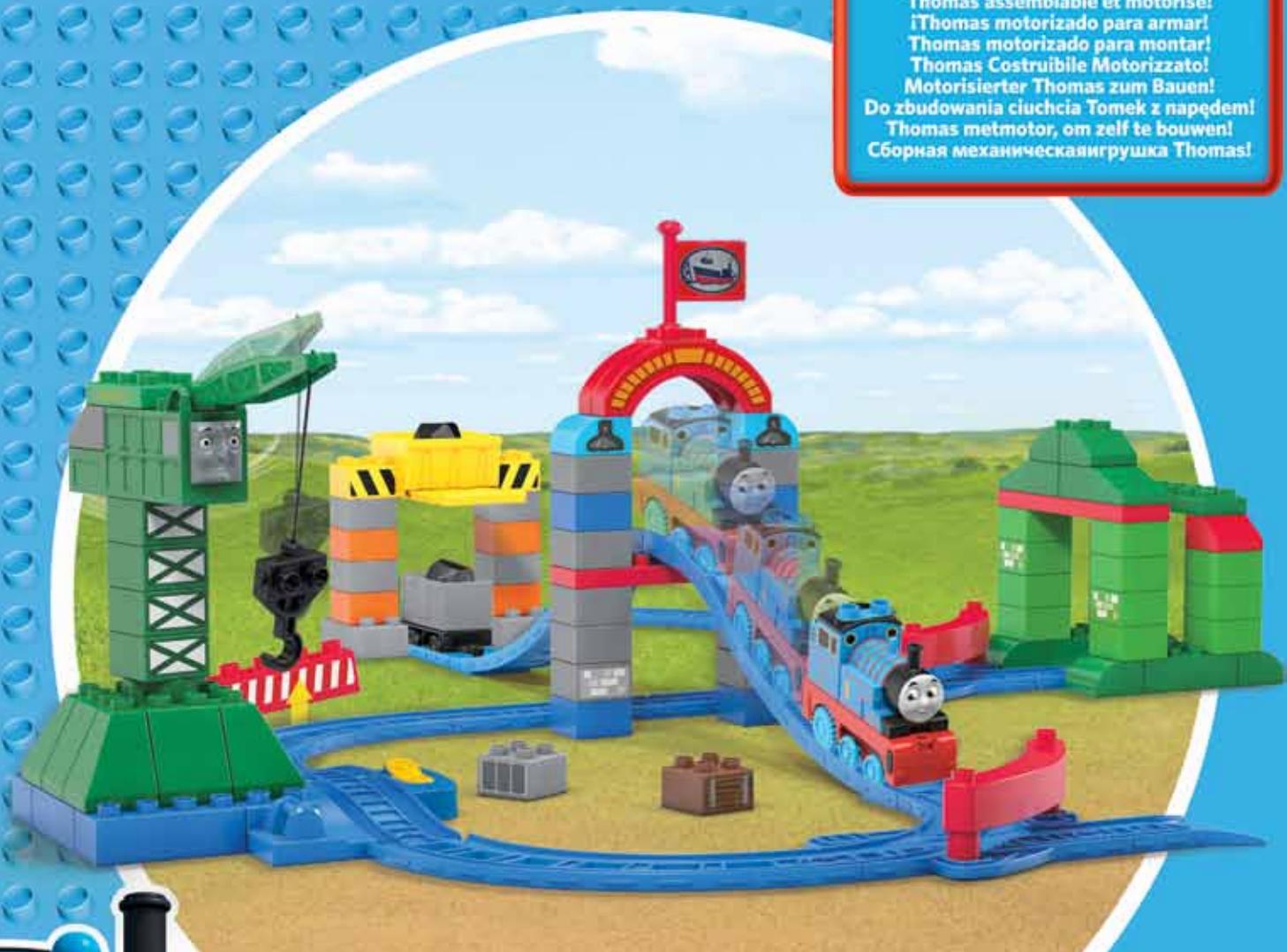
Thomas Costruibile Motorizzato!

Motorisierter Thomas zum Bauen!

Do zbudowania ciuchcia Tomek z napędem!

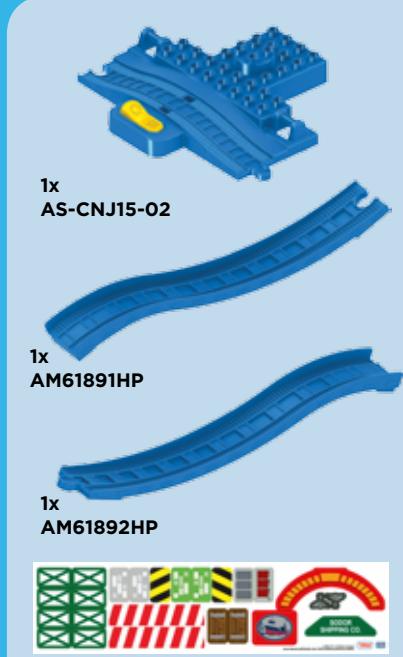
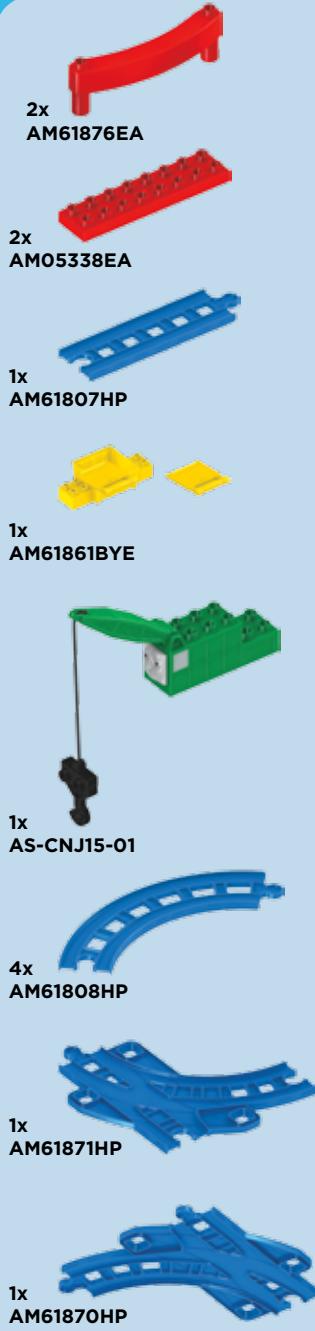
Thomas metmotor, om zelf te bouwen!

Сборная механическая игрушка Thomas!



Zooming Along at Brendam Docks! | Naviguer le long des quais de Brendam!
¡Pasando por los muelles de Brendam! | Zumbando a lo largo de Brendam Docks! |
!Sfrecciando suiBrendam Docks! | Vorbeisausen anden Brendam Docks!
Pęd przez DokRybka! | Tjoeketjoek doorBrendam Docks!
Прогулка поBrendam Docks!

**MEGA
BLOKS**



Please read these instructions carefully before first use and keep them for future reference.
 Il est recommandé de lire attentivement ce feuillet avant la première utilisation et de le conserver pour référence future.
 Leer estas instrucciones cuidadosamente antes de la primera utilización y guardarlas para referencia futura.
 Leia as instruções antes do primeiro uso e guardá-las para futura referência.
 Leggere le istruzioni prima di cominciare ad usare il gioco e conservarle per referenze future.
 Der Gebrauchsanleitung bitte durchlesen und aufzubewahren.
 Prosze uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem, a następnie zachować ją na przyszłość.
 Wij raden u aan deze handleiding zorgvuldig te lezen en te bewaren voor eventuele raadpleging op een later tijdstip.
 Внимательно прочтите инструкцию перед первым использованием и сохраните ее для дальнейшего использования.
 Vær vennlig å lese disse instruksjonene omhyggeligt indenibrugtagen og oppbevar dem til fremtidig bruk.
 Läs noggrant igenom dessa instruktioner innan du använder produkten för första gången och spara dem för ev. framtidiga frågor.
 Les disse instruksjonene nøyde før første gangs bruk, og ta vare på dem for fremtidige oppslag.
 Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä ja säälytä ne myöhempää tarvetta varten.
 Διαβάστε τις σύνθηκες προσετικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
 بدقة قبل البدء بالاستعمال والاحفاظ بها كمرجع المستحق
 يرجى قراءة هذه التعليمات
 请在初次使用前仔细阅读这些指示，并保留它们以便未来参考。
 初めてご使用になる前に、この説明書をよくお読みください。また、本書は将来いつでも参照できるように保管してください。

Cranky can spin!
 Cranky peut tourner!
 ¡Cranky puede girar!
 Cranky pode girar!
 Cranky può ruotare!
 Cranky kann sich drehen!
 Zurawek potrafi się kręcić!
 Cranky kan echt draaien!
 Cranky может вращаться!

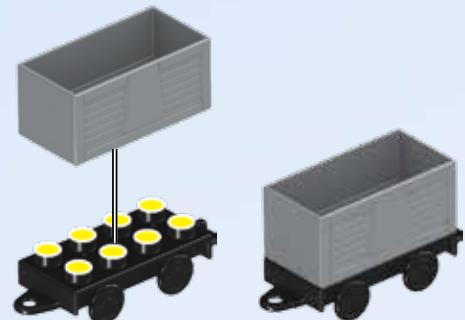
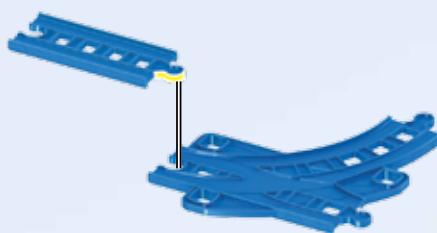
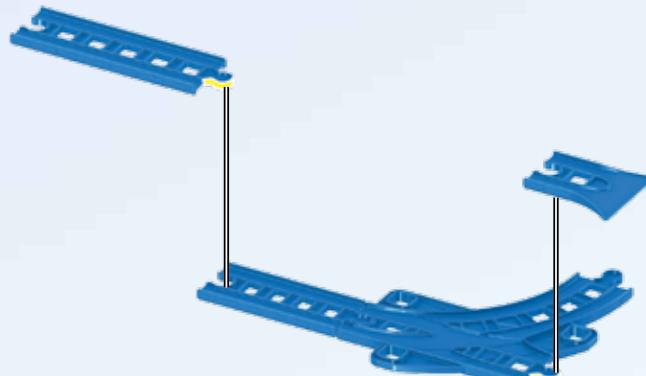
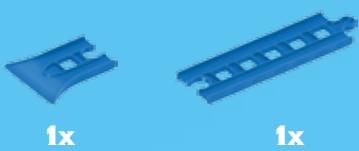


1

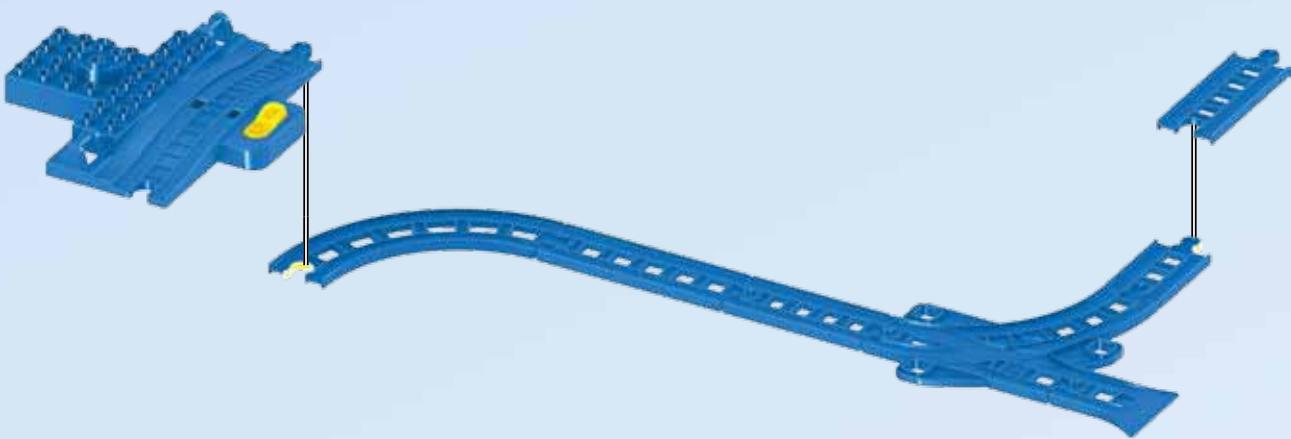
Caution: Drive wheels. Danger of hair entanglement. Keep wheels away from hair.
 Avertissement : Roues motrices. Danger d'emmèlement des cheveux.
 Garder les cheveux éloignés des roues.
 Precaución: Las ruedas se mueven. Peligro de que se enreden con el cabello.
 Mantenga las ruedas lejos del cabello.
 Atenção: As rodas giram. Perigo de entrelaçamento com o cabelo. Manter rodas longe do cabelo.
 Attenzione: Ruote motrici. Rischio di impigliamento. Tenere le ruote lontano dai capelli.
 VORSICHT! Antriebsräder. Gefahr des Verfangens der Haare. Räder von Haaren fernhalten.
 Uwaga: Kola napędowe. Niebezpieczeństwo wplątania włosów. Trzymać kola z dala od włosów.
 Waarschuwing: wielen met aandrijfmechanisme. Haren kunnen hierin verstrikt raken.
 Zorg dat de haren niet in de buurt van de wielen komen.
 Внимание! Ведущие колеса. Ведущие колеса могут затянуть волосы.
 Не подносите машину близко к волосам.
 Advarsel: Drivhjul. Fare for undvikelse af hårret. Hold hjulene væk fra hårret.
 Varning: Drivhjul. Risk för att hårret trasslar in sig. Håll hjulen borta från hårret.
 Forsiktig: Drivhjul. Fare for at hår setter seg fast. Hold avstand mellom hjulene og hårt.
 Varoitus: vetopöytä. Huikset voivat jäädä hiinni. Pidä pyörät etäällä hiukista.
 Προσοχή! Κινητριοί τροχοί. Κινδυνός εμπλοκής μαλλιών.
 Κράτητε τους τροχούς μακριά από τα μαλλιά.

2

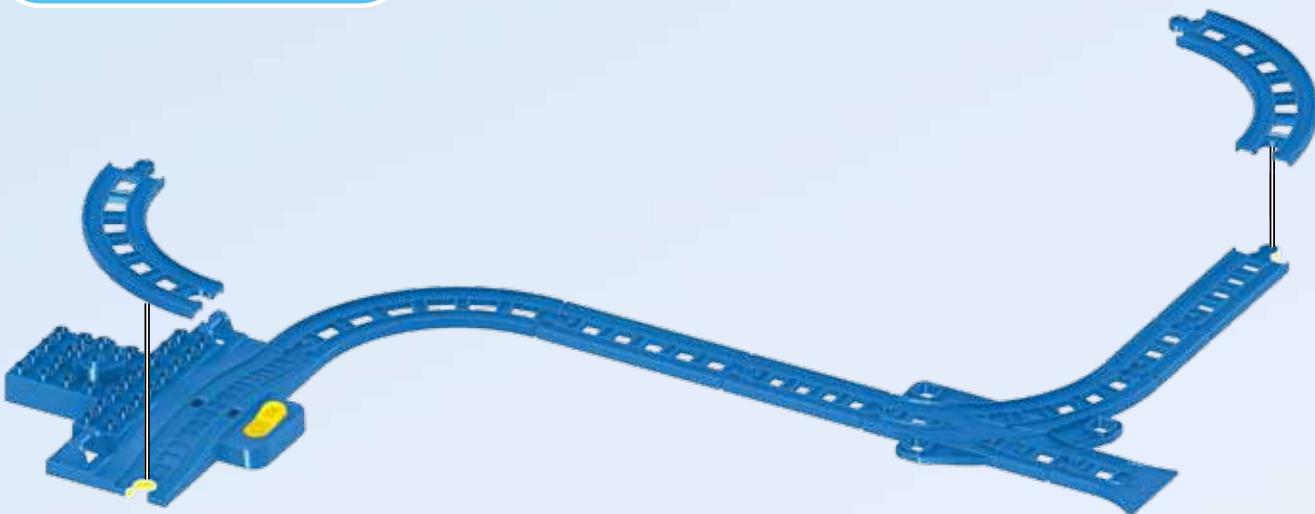
تحذير: عجلات الدفع خطيرة على الشعر. احتفظ على المسافة من الشعر.
 小心：驱动轮。注意头发缠绕危险。保持
轮子远离头发。
 警告：ホイールを駆動します。髪がもつれる
危険性があります。ホイールに髪を近付けない
でください。

**3****4****5**

6



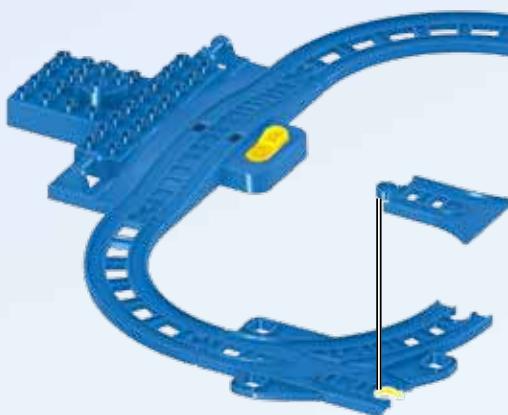
7



8



9



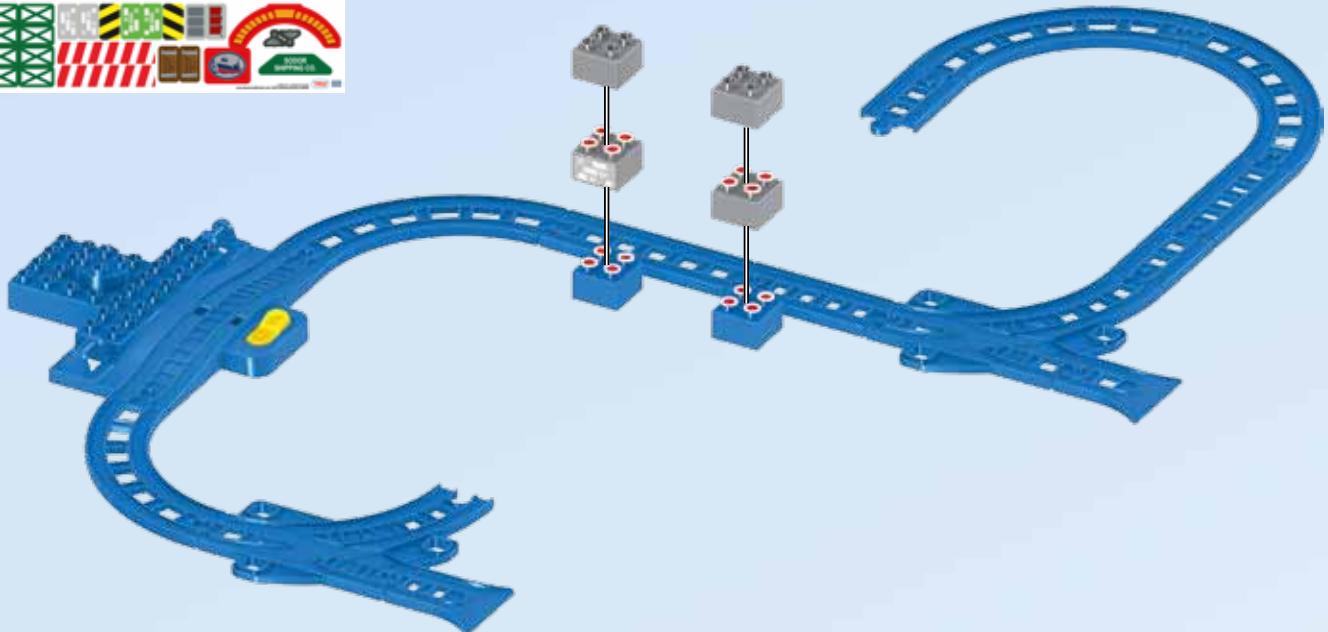
10



4x



2x



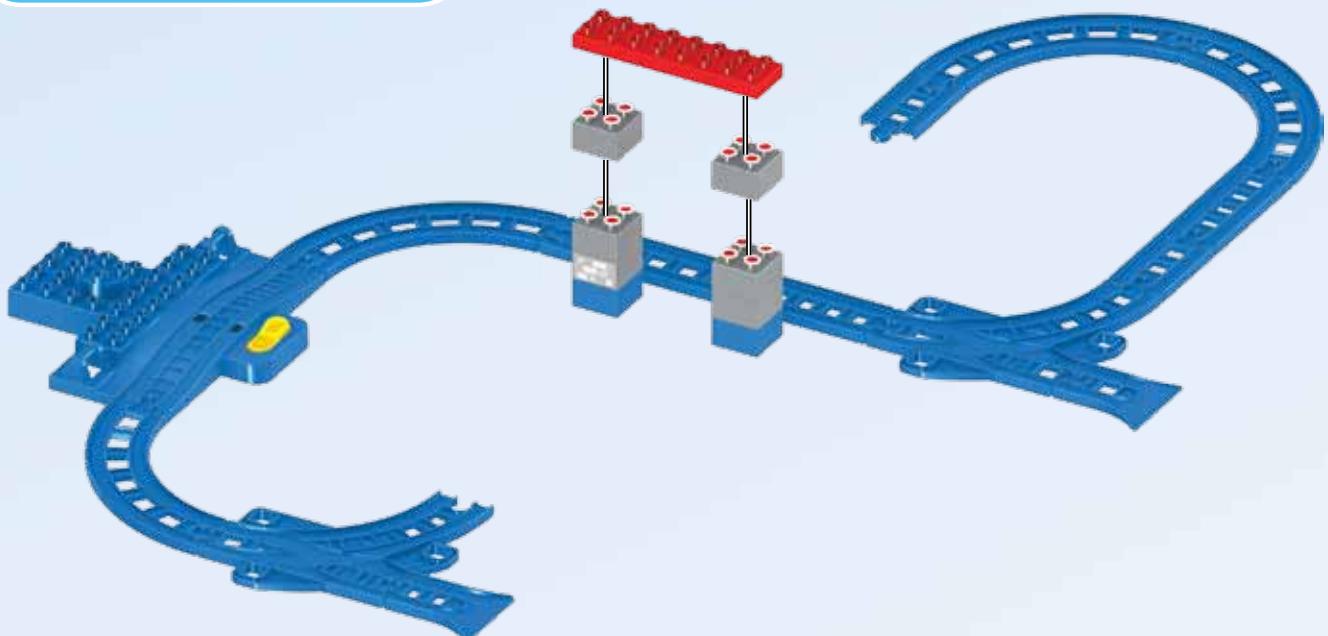
11



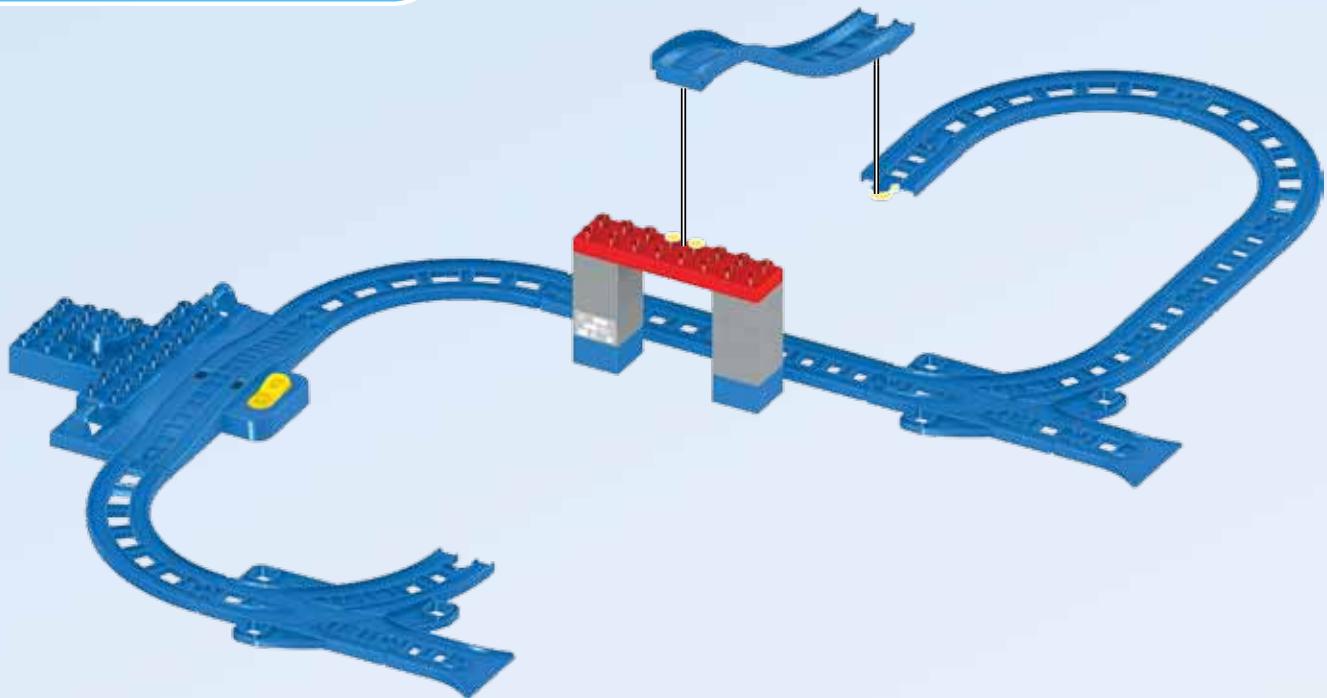
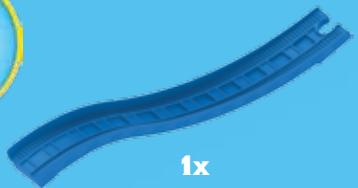
2x



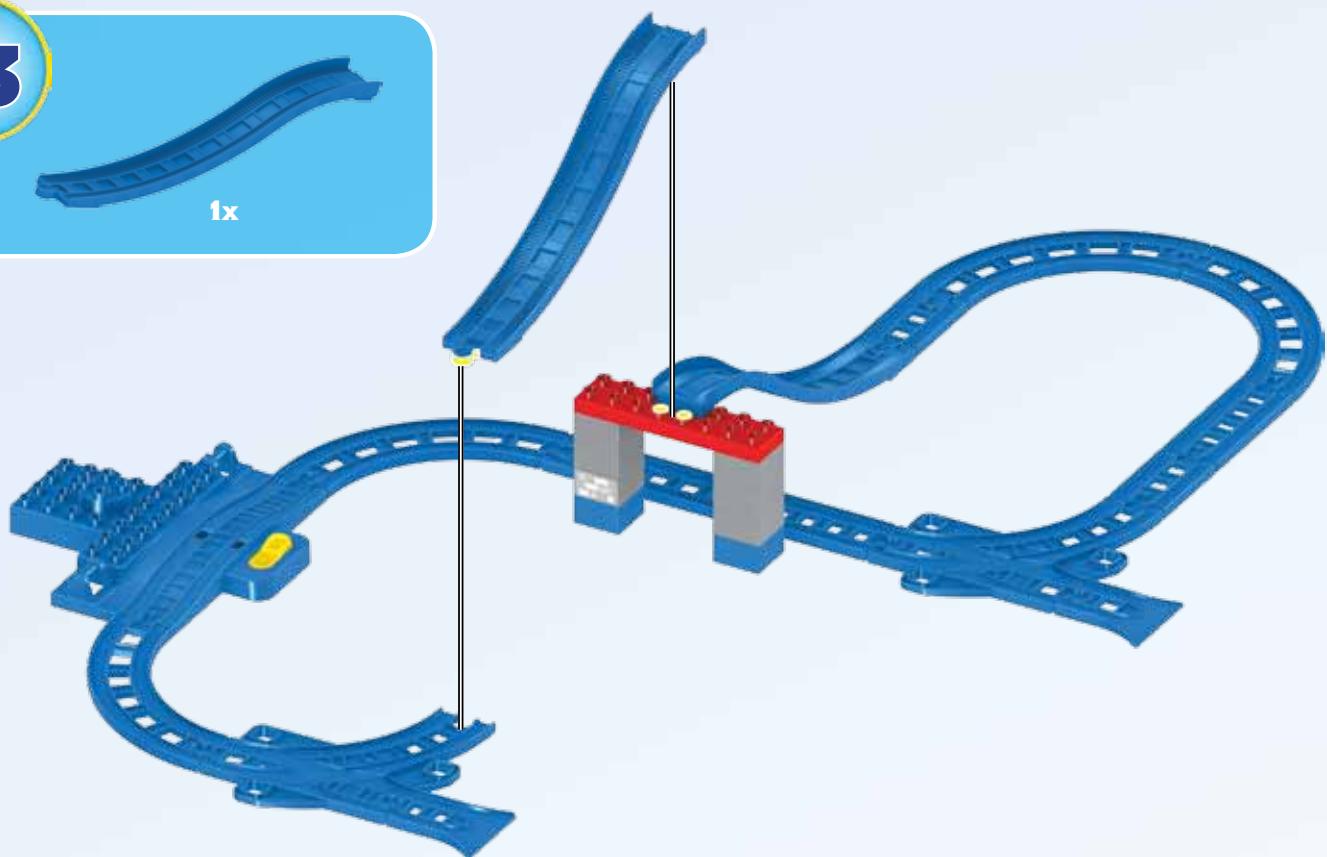
1x

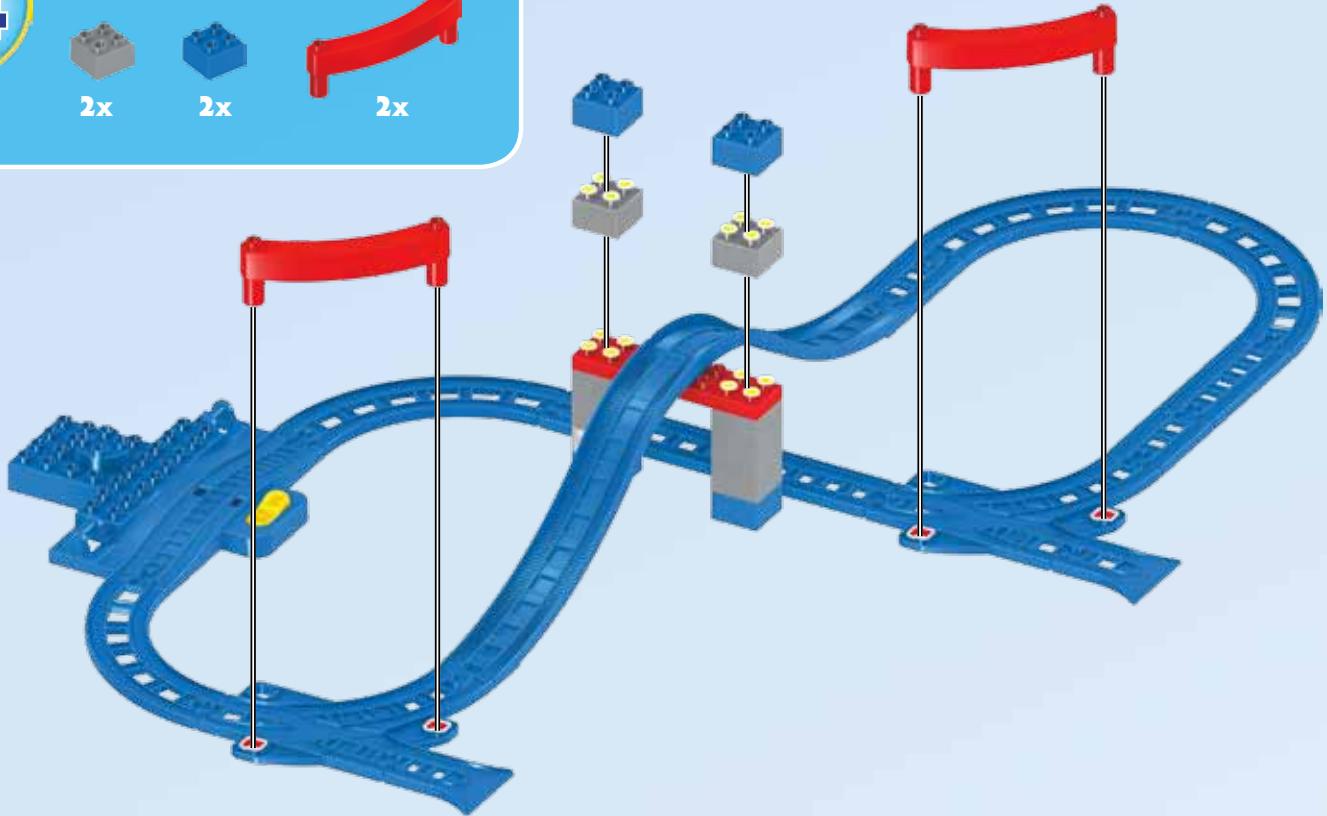
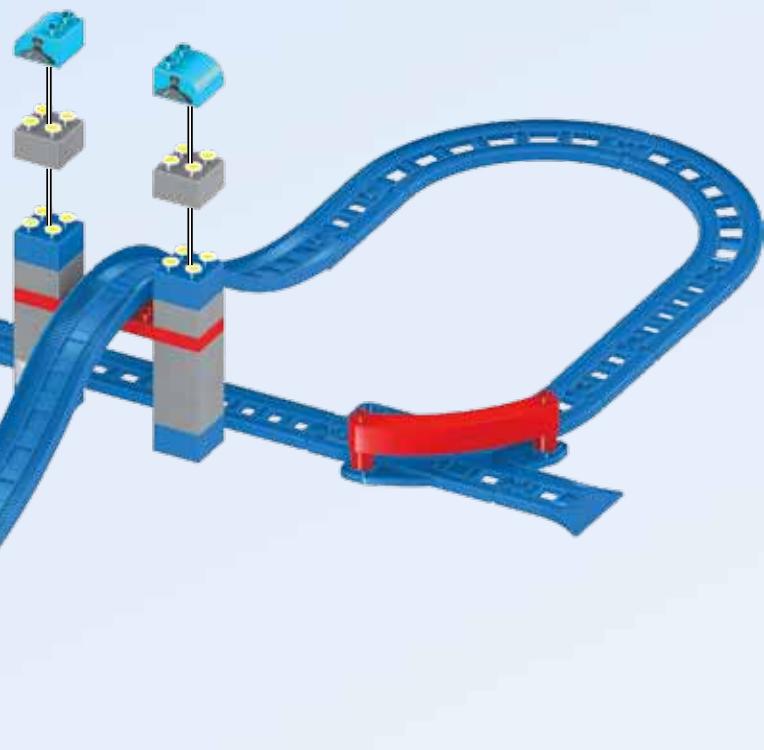


12



13

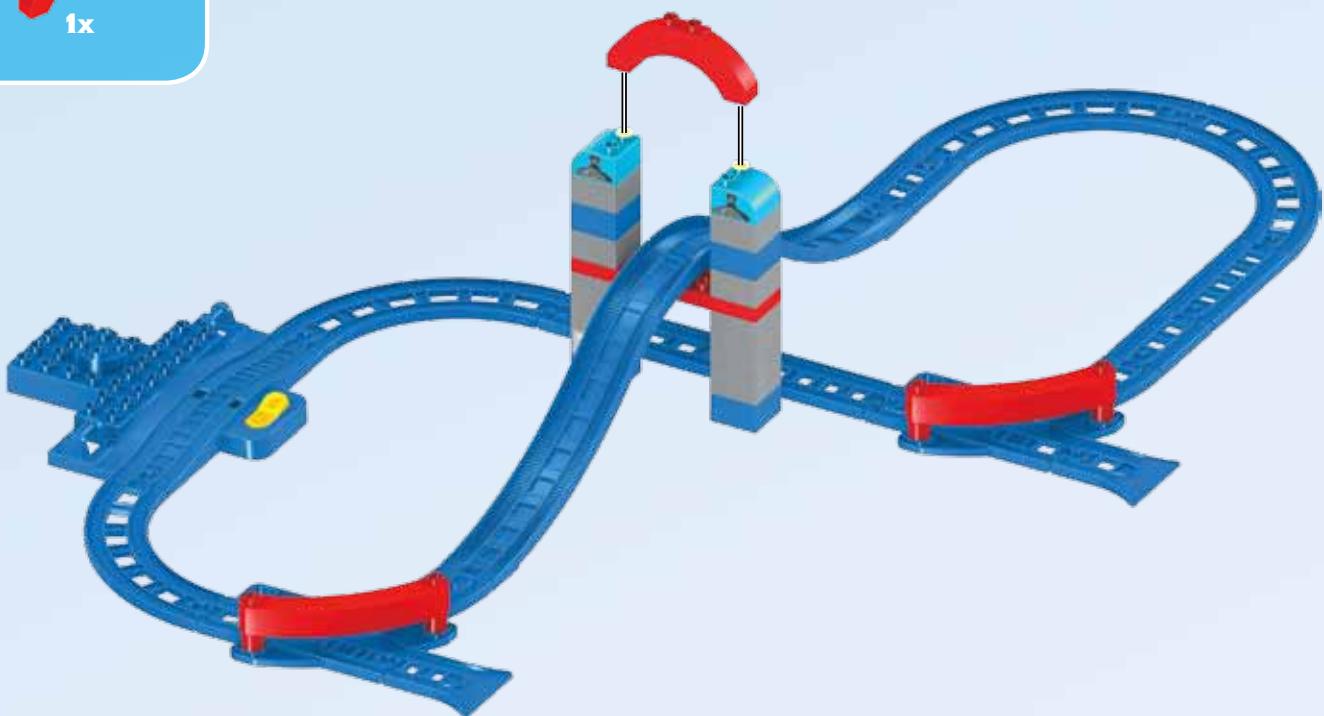


14**15**

16



1x



17



2x



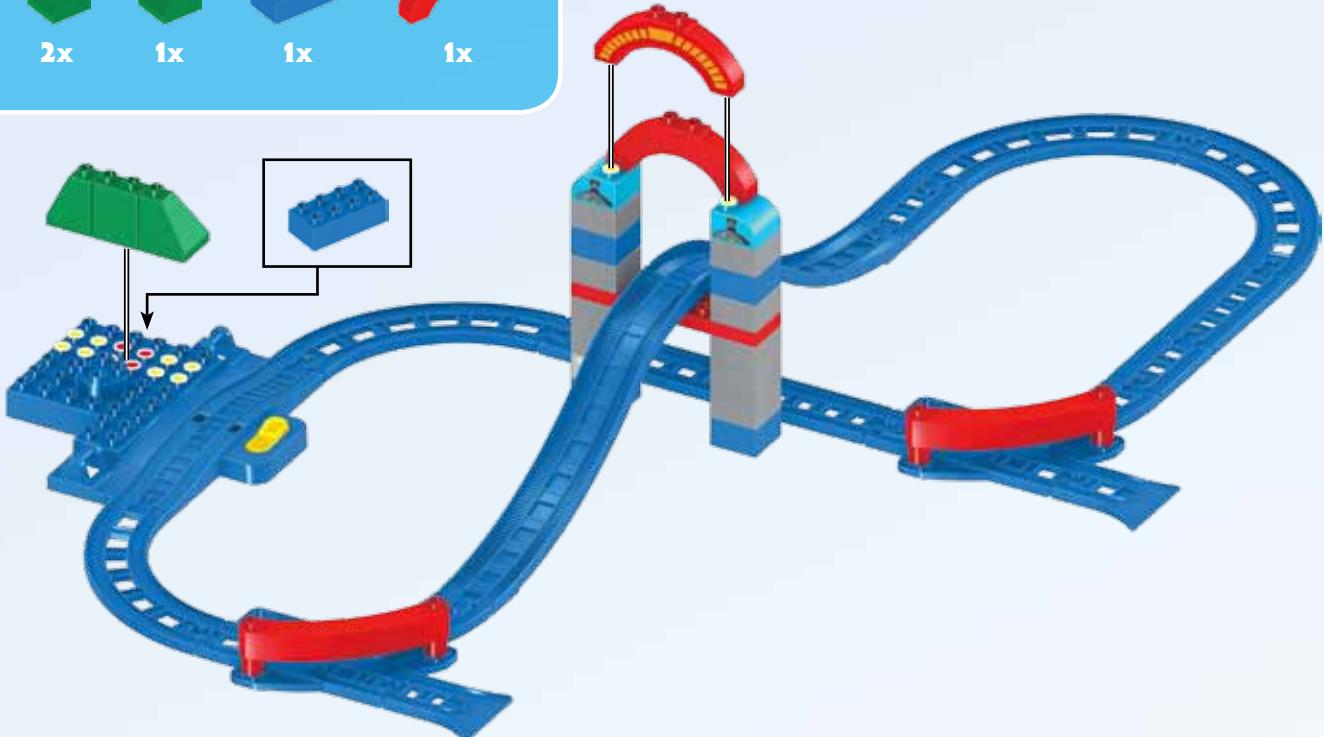
1x



1x



1x



18



1x **2x**



19



2x **1x** **1x**



20



4x



21

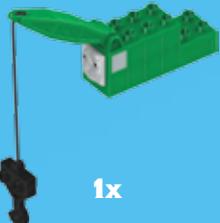


1x

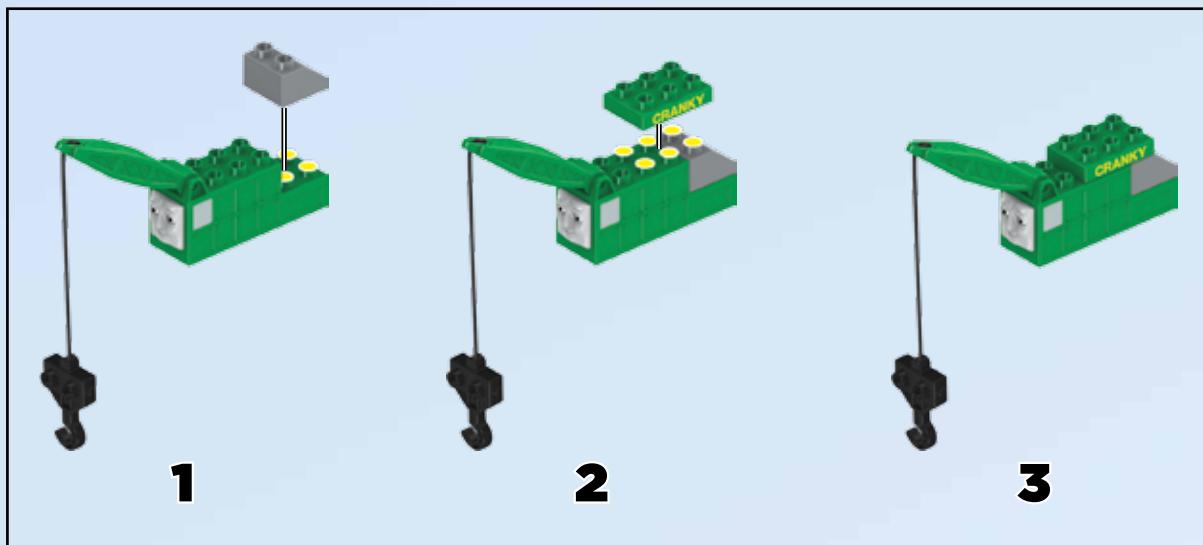


22

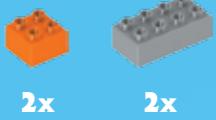
1x

1x
GRANBY

1x

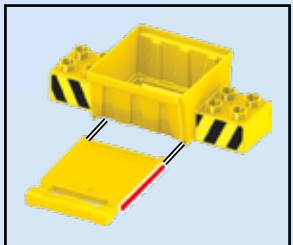
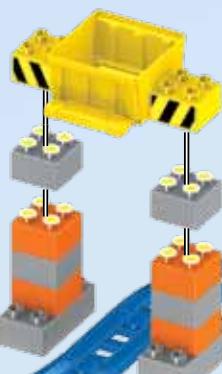
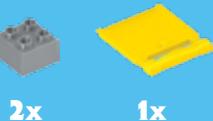
**1****2****3**

23



24



25**26**

27

2x 2x 1x



28

2x



29

2x



30

2x



31



32



33**34**

35



1x



Includes 2 alkaline, non-rechargeable batteries (AAA, LR03, 24A or equivalent). Dispose of batteries safely. / 2 piles alcalines non rechargeables (AAA, LR03, 24A ou l'équivalent) incluses. Éliminer les piles de façon sûre. / Incluye 2 baterías alcalinas, no recargables (AAA, LR03, 24A o equivalente). Deseche las baterías de forma segura. / Inclui 2 pilhas alcalinas, não recarregáveis (AAA, LR03, 24A ou equivalente). Descarte as pilhas de forma segura. / Contiene 2 batterie alcaline non ricaricabili (AAA, LR03, 24A o equivalente). Smaltire le batterie correttamente. / Enthält 2, nicht wiederladbare Alkalibatterien (AAA, LR03, 24A oder äquivalent). Batterien fachgerecht entsorgen. / Bevat 2 alkaline, niet-oplaadbare batterijen (AAA, LR03, 24A of gelijkwaardig). Lever gebruikte batterijen in als klein chemisch afval. / W zestawie znajdują się 2 baterie alkaliczne (AAA, LR03, 24A lub odpowiednik). Zużyte baterie utylizować zgodnie z przepisami. / Содержит 2 щелочные, неперезаряжаемые батарейки (AAA, LR03, 24A или их эквивалент). Утилизируйте батарейки безопасным способом.

WARNING ! Batteries are to be changed by an adult. Do not leave batteries within reach of children.

ATTENTION ! Le changement de piles doit être réalisé par un adulte. Ne pas laisser les piles à la portée des enfants.

ADVERTENCIA ! Las pilas deben ser cambiadas por un adulto. No dejar las pilas al alcance de los niños.

ATENÇÃO ! As pilhas devem ser trocadas por um adulto. Não deixe que as pilhas estejam ao alcance de menores.

AVVERTENZA ! Le pile devono essere cambiate da un adulto. Non lasciare le pile alla portata dei bambini.

ACHTUNG ! Die Batterien müssen von einem Erwachsenen ausgewechselt werden. Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren.

OSTRZEŻENIE: Bateria powinna wymieniać osoba dorosła. Nie zostawiać baterii w miejscu dostępnym dla dzieci.

WAARSCHUWING ! De batterijen moeten door een volwassene worden vervangen.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ! Замена батареек должна проводиться только взрослыми лицами. Не оставляйте батарейки в пределах досягаемости детей.

VARNING ! Batterierna bör bytas av en vuxen. Lämna inte batterierna inom räckhåll för barn.

ADVARSEL ! Batterierne skal udskiftes af en voksen. Efterlad ikke batterierne indenfor børns ækkevidde.

HUOMIO ! Aikuisen tulee vaihtaa paristot. Älä jätä paristojen lasten ulottuville.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ! Η αλλαγή των μπαταριών πρέπει να γίνεται από ενήλικα. Να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.

نحوه: لا يتم تغيير البطاريات إلا من قبل شخصٍ كبارٍ، لا تترك البطاريات في متناول الأطفال.

安全警告: 由成年人进行电池更换。请勿将电池放置在儿童能触摸到的地方。

警告: パッテリーは大人によって交換される必要があります。パッテリーを子供の手の届く場所に放置しないでください。

Batteries included with this toy are for demonstration purposes only. In order to get the best performance from this toy, we recommend that fresh alkaline batteries be inserted prior to use. / Les piles comprises avec ce jouet servent aux fins de démonstration seulement. Pour un meilleur rendement, nous recommandons l'installation de piles alcalines neuves avant d'utiliser ce jouet. / Las baterías incluida con este juguete es solamente para propósitos demostrativos. Para un mejor rendimiento de este juguete, recomendamos que inserte baterías alcalinas nuevas antes de usarlo. / As pilhas inclusas neste brinquedo são apenas para fins de demonstração. Para obter o melhor desempenho deste brinquedo, recomendamos o uso de pilhas alcalinas nova antes de usar o brinquedo. / Le batterie contenute nella confezione del giocattolo sono per scopi puramente dimostrativi. Al fine di ottenere la migliore prestazione possibile dal presente giocattolo, consigliamo di inserire delle batterie alcaline nuove prima dell'uso. / Die im Lieferumfang des Spielzeugs enthaltenen Batterien dienen nur für Demonstrationszwecke. Um eine optimale Leistung des Spielzeugs zu gewährleisten, empfehlen wir, vor dem Gebrauch neue Alkali-Batterien vom einzulegen. / Baterie dołączane do zabawki służą jedynie do celów demonstracyjnych. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przed użyciem zaleca się włożenie nowych baterii alkalicznych. / De batterijen die met dit speelgoed zijn meegeleverd, dienen alleen voor demonstratie. Voor een optimale werking van dit speelgoed raden wij aan om vóór gebruik nieuwe alkalinebatterijen in het vakje te doen. / Батарейки, поставляемые в комплекте с данной игрушкой, предназначены исключительно для демонстрационных целей. Для получения максимальной производительности от данной игрушки рекомендуется перед использованием вставить новые щелочные батарейки. / Batterierne, der følger med dette legetøj, er kun til demonstration. For at få den bedste ydelse fra dette legetøj, anbefaler vi, at nye alkaliske batterier isættes før brug. / Batterierna som medföljer leksaken är endast för demonstrationssyfte. För att få bästa prestandan från den här leksaken, rekommenderar vi att nya alkalisika batterier sätts i före användning. / Batteriene som fulgte med dette leketøyet er kun beregnet for demonstrasjon. For at leketøyet skal yte best mulig, anbefaler vi å sette i nye alkaliske batterier for bruk. / Tämän lelun mukana toimitettu paristo on tarkoitettu vain esittelykäyttöön. Saavuttaaksesi tämän lelun parhaan suorituskyytin, suosittelemme, että asennat uudet alkali-paristot ennen lelun käyttöä. / Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται στο παιχνίδι είναι μόνο για υποστήριξη. Για να έχει το παιχνίδι την καλύτερη δυνατή απόδοση, σας συνιστούμε να τοποθετήσετε νέες αλκαλικές μπαταρίες πριν τη χρησιμοποίηση.

البطاريات المرفقة مع هذه اللعبة هي لاغراض التوضيح والعرض فقط للحصول على أفضل أداء من هذه اللعبة، نوصي بـ إزالة البطاريات قوية جدًا قبل استخدامها.

本玩具配套的电池仅用于演示目的。为了在操作本玩具时获得其最佳的性能，我们建议在使用本玩具之前安装新的碱性电池。

このおもちゃに同梱されている電池は、デモのみを目的としています。おもちゃの最高の性能を発揮するには、使用前に新しいアルカリ電池を挿入されることを推奨いたします。

BATTERY INSTALLATION

- Use a phillips (star-bit) screwdriver to unscrew the door of the battery compartment.
- Lift and remove the compartment door.
- Insert the battery according to the correct polarity shown.
- Replace the door and the screw, do not over-tighten the screw.

INSTALLATION DES PILES

- Utilisez un tournevis Phillips (étoile) pour dévisser la porte du compartiment des piles.
- Soulevez et retirez la porte du compartiment.
- Insérez la pile en respectant la polarité indiquée.
- Remplacez la porte et la vis, et ne serrez pas la vis de façon excessive.

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

- Use un destornillador marca Phillips (estrella) para desenroscar la puerta del compartimiento de las baterías.
- Levante y retire la puerta del compartimiento.
- Inserte la batería correctamente de acuerdo a la polaridad mostrada.
- Vuelva a colocar la tapa y el tornillo, no sobreajuste el tornillo.

INSTALAÇÃO DA PILHA

- Use uma chave Phillips (estrela) para abrir a porta do compartimento das pilhas.
- Levante e remova a porta do compartimento.
- Insira a pilha de acordo com a polaridade indicada.
- Recoloque a porta eo parafuso, não aperte demais o parafuso.

INSERIMENTO DELLE BATTERIE

- Usare un cacciavite Phillips (a stella) per togliere la vite dallo sportello del vano batterie.
- Sollevare e rimuovere lo sportello del vano.
- Inserire la batteria secondo le polarità +/- indicate.
- Riposizionare lo sportello e la vite, evitando di serrarla eccessivamente.

INSTALLATION DER BATTERIE

- Mit einem Kreuzschlitzschraubendreher den Deckel des Batteriefachs abschrauben.
- Batteriefachdeckel öffnen und entfernen.
- Batterie gemäß der angezeigten Polarität korrekt einsetzen.
- Den Deckel und die Schraube wieder anbringen, Schraube dabei nicht zu fest anziehen.

INSTALACION BATERII

- Za pomocą wkrętaka torx Philips odkręć pokrywę komory baterii.
- Podważ i zdejmij pokrywę.
- Włóz baterię, jak pokazano na rysunku.
- Załóż z powrotem pokrywę w wkrętobitce, uważając aby jej za mocno nie wkręcić.

INSTRUCTIE BATTERIJEN

- Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de klep van het batterijvakje los te schroeven.
- Til het batterijklepje op en verwijder het.
- Plaats de batterij en zorg ervoor dat de "+" en de "-" pool juist zijn geplaatst.
- Plaats het klepje en de schroef terug; schroef het niet te stevig vast.

УСТАНОВКА БАТАРЕЕК

- Используйте крестовую отвертку, чтобы отвинтить болты крышки отсека для батареек.
- Поднимите и снимите крышку отсека для батареек.

• Вставьте батарейки с соблюдением указанной полярности.

• Поставьте на место крышку и завинтите болты. Не затягивайте болты слишком туго.

ISÄTTELSE AF BATTERIER

- Brug en stjerneskruetrekker til at åbne dækslet til batterirummet.
- Loft og fjern dækslet.
- Sørg for at placere batteriets pulspoler som vist.
- Sæt dækslet og skruen tilbage uden at over-stramme skruen

BATTERIINSTALLATION

- Använd en stjärnskrutvärmejssel (stjärn-bit) för att skruva av luckan till batterifacket.
- Lyft och ta bort luckan.
- Sätt i batteriet med rätt polaritet som visas.
- Sätt tillbaka luckan och skruven, dra inte åt skruven för hårt

INSTALLERE BATTERIET

- Bruk en stjerneskrutrekker til å skru av døren til batterirommet.
- Loft og ta av døren.
- Sett i batteriet med riktig polaritet som vist.
- Sett på døren og skruen igjen. Ikke skru til for mye.

PARISTON ASENNUS

- Käytä riistipääruuvitaltaa (tähti-kärki) paristokotelon kannen avaamiseen.
- Irrota paristokotelon kansi.
- Aseta paristo koteloon ottaan huomioon kuvattu oikea napaisius.
- Aseta kansi takaisin paikalleen ja lukitse ruuvilla, älä ylikiristä ruuvia.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Χρησιμοποιήστε ένα κατοιδί φιλιπς (σταυροκατόβιδο) για να ξεβιδώσετε το πορτάκι της θήκης της μπαταρίας.
- Σηκώστε και αφαίρεστε το πορτάκι της θήκης.

• Τοποθετήστε την μπαταρία σύμφωνα με την ένδειξη για τη σωστή πολικότητα.

• Τοποθετήστε ξανά το πορτάκι και τη βίδα. Μη οφείξτε πολύ τη βίδα.

شتبه بـ

• استخدم مفك براغي (بلقمة نجمية الشكل) لفك سمارت باب حجزة البطاريات.

• ارفع باب حجزة البطاريات وانزعه.

• قم بـ إزالة بـ حجزة البطاريات طبقاً لـ توجيهات المجموعة الموضحة.

• أعد تـركـيبـ الـبـابـ وـالـمسـارـ ، وـلـخـدـمـ رـطـبـ السـماـرـ.

电池安装说明

- 使用飞利浦牌（星形钻头）的螺丝刀拧开电池仓门上的螺丝钉。

• 提起并卸下电池仓门。

• 根据所标示的正确正负极性将电池插入。

• 把电池仓门和螺丝钉安装回原位，不要过分紧固螺丝钉。

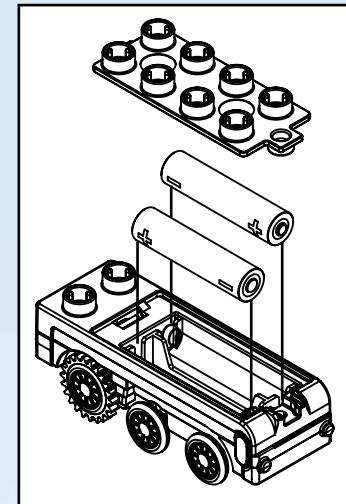
電池の取り付け

- ブラスドライバーで電池収納部のフタを緩めます。

• 収納部のフタを持ち上げて外します。

• 示されている極性に従って、電池を挿します。

• フタを戻してネジを締めます。締めすぎないようにしてください。



WARNING:

- Do not leave this toy close to a source of heat or in direct sunlight.
- Do not operate this toy outdoors.
- Operate this toy in a dry area.
- Avoid sand and water. If moisture gets inside the electronic compartment, remove the batteries and allow it to dry thoroughly before using.

AVERTISSEMENT :

- Ne laissez pas ce jouet près d'une source de chaleur ou exposé directement à la lumière du soleil.
- Ne pas utiliser ce jouet à l'extérieur.
- Utilisez le jouet dans un endroit sec.
- Évitez le sable et l'eau. Si l'humidité s'infiltra à l'intérieur du compartiment électronique, retirez les piles et laissez-le sécher complètement avant d'utiliser le jouet.

ADVERTENCIA:

- No deje este juguete cerca a una fuente de calor o en contacto directo con la luz del sol.
- No use este juguete al aire libre.
- Use este juguete en áreas secas.
- Evite arena y agua. Si entra humedad al compartimiento electrónico, retire las baterías y deje que seque por completo antes de usarlo.

AVISO:

- Não deixe este brinquedo próximo a fontes de calor ou diretamente exposto ao sol.
- Não utilize este brinquedo em áreas abertas.
- Utilize este brinquedo em áreas secas.
- Evite areia e água. Se entrar umidade no compartimento eletrônico, remova as pilhas e deixe o seco totalmente antes de utilizar novamente.

ATTENZIONE:

- Non lasciare il giocattolo Billy Beats Piano Danzante vicino a una fonte di calore o alla luce diretta del sole.
- Non utilizzare all'esterno.
- Utilizzare il giocattolo su superfici asciutte.
- Evitare il contatto con sabbia e acqua. Se penetra umidità all'interno della parte elettronica, rimuovere le batterie e aspettare che i componenti elettronici siano completamente asciutti prima dell'uso.

WARNUNG:

- Das Billy Beats Tanz-Klavier nicht in die Nähe einer Wärmequelle oder in die Sonne stellen.
- Spielzeug nicht in Außenbereichen verwenden.
- Spielzeug in trockener Umgebung nutzen.
- Sand und Wasser vermeiden. Falls Feuchtigkeit in das Elektronikfach gelangt, Batterien entfernen und das Elektronikfach vor der erneuten Nutzung vollständig trocknen lassen.

OSTRZEŻENIE:

- Nie zostawiać zabawki blisko źródła ciepła lub na słońcu.
- Nie używać zabawki na dworze.
- Zabawkę należy używać w miejscu suchym.
- Należy unikać piasku i wody. Jeżeli wilgoć dostanie się do środka mechanizmu elektronicznego, należy usunąć baterie i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed kolejnym użyciem.

WAARSCHUWING:

- Zet dit speelgoed niet in de buurt van een warmtebron of in het volle zonlicht.
- Gebruik het speelgoed alleen binnen.
- Gebruik dit speelgoed in een droge ruimte.
- Vermijd zand en water. Als er vucht in het batterijvak komt, verwijder dan de batterijen en laat het vak goed drogen voordat u het speelgoed opnieuw gebruikt.

ВНИМАНИЕ!

- Не оставляйте данную игрушку вблизи источника высокой температуры или под воздействием прямых солнечных лучей.
- Не используйте данную игрушку на улице.
- Используйте данную игрушку в сухом помещении.
- Избегайте попадания песка и воды. При попадании влаги в отсек для электроники выньте батарейки и хорошо просушите перед следующим использованием.

ADVARSEL:

- Efterlad ikke dette legetøj tæt på en varmekilde eller i direkte sollys.
- Brug ikke dette legetøj udendørs.
- Anvend dette legetøj i et tørt område.
- Undgå sand og vand. Hvis der kommer fugt i den elektroniske del, skal batterierne fjernes, og lejetøjet skal tørre helt, før det anvendes igen.

WARNING:

- Lämna inte denna leksak nära en värmekälla eller i direkt solljus.
- Använd inte denna leksak utomhus.
- Använd denna leksak i ett torrt utrymme.
- Undvik sand och vatten. Om fukt kommer i den elektronikutrymmet, ta ur batterierna och låt torka ordentligt innan du använder den.

ADVARSEL:

- Dette leketøyet må ikke ligge nær en varmekilde eller i direkte sollys.
- Ikke bruk dette leketøyet utendørs.
- Dette leketøyet skal brukes på et tørt sted.
- Unngå sand og vann. Hvis det kommer fukt inni elektronikken, må du ta ut batteriene og la det tørke godt før den brukes igjen.

VARNING:

- Älä jätä tätä leluua lämpölähteiden läheisyyteen tai suoraan auringonpaisteeseen.
- Älä käytä tätä leluua ulkona.
- Käytä tätä leluua vain kuivissa olosuhteissa.
- Älä altista leluua hiekalle ja vedelle. Jos kosteutta pääsee lelun elektroniikkaoastoon, irrota paristot ja anna lelun kuivua täysin ennen sen käyttöä.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην αφήνετε το παιχνίδι κοντά σε πηγές θερμότητας ή εκτεθειμένο στο άμεσο ηλιακό φως.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε εξωτερικούς χώρους.
- Να χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε περιοχές χωρίς υγρασία.
- Να αποφύγετε τη χρήση στην άμιση και το νέρο. Αν εισχωρήσει υγρασία στη θήκη των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων, αφαρέστε τις μπαταρίες και αφήστε τις να στεγνώσουν εντελώς πριν τις χρησιμοποιήσετε.

تحذير:

- لا تترك هذه اللعبة بالقرب من مصدر الحرارة أو أشعة الشمس المباشرة.
- لا تقم بتشغيل هذه اللعبة في الماء.
- قم بتنشيل هذه اللعبة في منطقة جافة.

• تجنب الرمل والماء. إذا تسببت الرطوبة داخل المقصورة الإلكترونية، أزل البطاريات واتركها لتتجف تماماً قبل الاستخدام.

安全警告:

- 本玩具应远离热源，防止阳光直接照射。
- 不要在户外操作这个玩具。
- 在干燥的地方操作这个玩具。
- 避免接触沙子和水。如果水分进入到电子元件仓内，取出电池晾干，再使用之前应使其完全干燥。

警告:

- おもちゃを熱源の近くに置いたり直射日光にさらしたりしないでください。
- おもちゃを屋外で使用しないでください。
- おもちゃを乾燥した場所で使用しないでください。
- 砂や水を避けてください。湿気が電子部分の内側に入った場合は、電池を外して使用前に完全に乾燥させるようしてください。

IMPORTANT: must be done by an adult : remove and discard the "try-me" tab before giving the toy to a child. The tab is located under the toy.

IMPORTANT: cette tâche doit être exécutée par un adulte : Veuillez retirer et jeter l'onglet « essayez-moi » avant de donner le jouet à un enfant. L'onglet est situé sous le jouet.

IMPORTANTE: debe ser realizado por un adulto: remueva y elimine la pestaña "pruébame" antes de darle el juguete a un niño. La pestaña se encuentra debajo del juguete.

IMPORTANTE: deve ser realizado por um adulto: remover e descartar a etiqueta "experimente-me" antes de dar o brinquedo a uma criança. A etiqueta está localizada abaixo do brinquedo.

IMPORTANTE: il genitore (o un adulto) deve rimuovere e gettare l'etichetta "provami" prima di dare il giocattolo a un bambino. L'etichetta si trova nella parte inferiore del giocattolo.

WICHTIG: muss von einer erwachsenen Person durchgeführt werden: das Etikett "Probier mich auf" entfernen und wegwerfen, bevor das Spielzeug dem Kind überlassen wird. Das Etikett befindet sich unter dem Spielzeug.

WAŻNE: (do wykonania przez osobę dorosłą) zanim dziecko dostanie zabawki, należy usunąć etykietkę "wypróbuj mnie". Etykietka znajduje się pod spodem zabawki.

BELANGRIJK: moet door een volwassene worden gedaan: verwijder het "try-me"-lipje voordat je het speelgoed aan een kind geeft. Het lipje zit onder het speelgoed.

ВАЖНО! Должно выполняться взрослыми: удалите и выбросите пластины "попробуй меня" перед тем, как давать игрушку ребёнку. Пластина расположена под игрушкой.

VIKTIGT: skal foretages af en voksen: Fjern og kassér "prøv-mig"-fligen, før du giver legetøjet til et barn.

VIKTIG! Dette må gjøres av en voksen: Ta av og kast "prov-meg"-merket før du gir leketøyet til et barn. Merket er under leketøyet.

TÄRKEÄ! Suoritettava aikuisen toimesta: irrota ja poista kokeilukäytöön tarkoitettu "try-me"-liuska ennen elulin antamista lapsen käsiin. Tämä liuska sijaitsee elulin pohjassa.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ενέργεια που πρέπει να γίνει από ενήλικα: αφαιρέστε και απορρίψτε τη ταινία "δοκιμή" πριν δώσετε το παιχνίδι σε κάποιο παιδί. Η ταινία βρίσκεται στο κάτω τμήμα του παιγνιδιού.

هام، يجب أن يتم من قبل الكبار: إزالة والاطلاق من ملفق "جربني" قبل إعطاء اللعبة.

重要提示：必须由成年人完成以下步骤：揭下和丢弃“试试看”标签，然后再把玩具给孩子玩。该标签位于玩具的底部。

重要事項は大人によって実施される必要があります。子供に渡す前に、「try-me」タブを外して廃棄してください。タブはおもちゃの下にあります。

In exceptional circumstances batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage: Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries. Do not mix old and new batteries. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supply terminals are not to be short-circuited. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

Dans des circonsances exceptionnelles, il est possible que les piles laissent fuir des fluides qui pourraient causer des brûlures chimiques ou endommager votre produit. Pour éviter une fuite des piles : Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargeées. Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être chargées. Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (zinc carbone) et rechargeables. Ne mélangez pas des vieilles piles et des piles neuves. Seules les piles de même type ou de type équivalent telles que recommandées doivent être utilisées. Les piles doivent être insérées en respectant la polarité indiquée. Les piles déchargeées doivent être retirées du produit. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées. Éliminer les piles de façon sécuritaire. N'éliminez pas ce produit dans le feu. Les piles à l'intérieur pourraient exploser ou laisser fuir des fluides. En circunstancias excepcionales, las baterías pueden derramar líquido que pueden causar lesiones por quemaduras químicas o malostrar su producto. Para evitar pérdidas en las baterías: Las baterías no recargables no se deben recargar. Las baterías recargables deben ser retiradas del producto antes de cargar. Las baterías recargables solamente deben ser cargadas bajo supervisión de un adulto. No mezcle las baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc), o recargables. No mezcle las baterías viejas y nuevas. Solamente debe usar baterías del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas. Las baterías se deben instalar según la polaridad correcta. Las baterías gastadas deben ser removidas del producto. Se debe evitar que los terminales de alimentación hagan cortocircuito. Deseché las baterías de forma segura. No deseche este producto en el fuego. Las baterías en el interior podrían explotar o derramar líquido.

Em circunstâncias excepcionais, as baterias podem vazar fluidos que pode causar queimaduras químicas ou danificar o produto. Para evitar vazamento de pilhas: As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. As baterias recarregáveis devem ser removidas do produto antes de serem recarregadas. Pilhas recarregáveis somente devem ser recarregadas sob supervisão de um adulto. Não misture pilhas alcalinas, normais (zinco-carbono) ou recarregáveis. Não misture pilhas velhas e novas. Devem ser utilizados somente os tipos de pilhas recomendados ou equivalentes. As pilhas devem ser inseridas de acordo com a polaridade correta. As baterias gastas devem ser removidas do produto. Os terminais de alimentação não devem fazer curto-circuito. Descarte as pilhas de forma segura. Não descarte este produto em fogo. As baterias no interior podem explodir ou vazar fluidos.

In circostanze del tutto eccezionali, le batterie potrebbero rilasciare delle sostanze liquide che possono causare ustioni da agenti chimici o arrecare danni al prodotto. Per evitare la fuoriuscita di liquido dalle batterie: Le batterie non ricaricabili non vanno ricaricate. Le batterie ricaricabili vanno tolte dal prodotto prima di ricaricarle. Le batterie ricaricabili vanno ricaricate esclusivamente con la supervisione di un adulto. Utilizzare batterie di uno solo tipo, che si tratti di alciane, standard (zinc-carbone) o ricaricabili. Non mischiare le batterie vecchie con quelle nuove. Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie indicato, o uno equivalente. Le batterie vanno inserite secondo le polarità +/- indicate. Le batterie scariche vanno tolte dal prodotto. I terminali di alimentazione non vanno cortocircuitati. Smaltire le batterie correttamente. Non gettare il prodotto nel fuoco. Le batterie all'interno potrebbero esplodere, o potrebbero verificarsi delle fuoruscite.

In Ausnahmefällen können Batterien auslaufen, die Flüssigkeit kann Verätzungen verursachen oder Ihr Produkt zerstören. ZUR VERMEIDUNG VON BATTERIE-LECKAGEN Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entfernt werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener aufgeladen werden. Alkali-Batterien, Standard-Batterien (Zink-Mangan) oder Akkus (Nickel Cadmium) gemeinsam verwenden.

Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden. Es wird empfohlen nur Batterien des gleichen Typs oder äquivalenten Typs zu verwenden. Batterien müssen anhand der korrekten Polarität eingesetzt werden. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden. Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien fachgerecht entsorgen. Dieses Produkt nicht ins Feuer werfen. Die darin enthaltenen Batterien können explodieren oder auslaufen.

W wyjatkowych sytuacjach może dojść do wycieku toksycznych substancji z baterii, co może spowodować chemiczne oparzenia lub uszkodzenie produktu. Aby zapobiec wyciekom toksycznych substancji z baterii Nie ladować zwykłych baterii. Przed przystąpieniem do ładowania akumulatorów (baterii przeznaczonych do ponownego ładowania) wyjmij je z produktu. Akumulatory powinny być ładowane tylko przez osoby dorosłe lub pod ich nadzorem. Nie należy stosować tylko baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów (baterii przeznaczonych do ponownego ładowania). Nie należy stosować razem używanych i nowych baterii. Używać tylko baterii zaliczane do typu lub ich odpowiedników. Włożyć baterie z zachowaniem prawidłowej bieguna. Po wyczerpaniu baterii niezwłocznie wyjmij je z produktu. Nie zwierac styków baterii. Użytye baterie utylizować zgodnie z przepisami. Nie wrzucać produktu do ognia. Może to spowodować wybuch baterii lub wyciek toksycznych substancji.

Onder buitengewone omstandigheden kunnen vloeistoffen uit batterijen lekken die chemische brandwonden kunnen veroorzaken of uw product kunnen beschadigen. Lekkage van batterijen voorkomen: Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden gehaald voordat ze worden opgeladen. Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene. Gebruik alkaline, zink-koolstof en oplaadbare batterijen niet door elkaar. Gebruik oude en nieuwe batterijen niet door elkaar. Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type of een gelijksortig type. Zorg ervoor dat de "+/-" en de "00" pool juist zijn geplaatst. Bijna lege batterijen moeten uit het speelgoed worden gehaald. Zorg dat er geen kortsluiting kan optreden met de voedingsterminals. Lever gebruikte batterijen in als klein chemisch afval. Gooi het speelgoed niet in vuur. De batterijen die erin zitten kunnen exploderen of lekken.

W ikskylutnichnykh obystoytel'stvaх moжет proizyti utycka жidosti из baterapeek, что може привести к химichесkомуожожу или повредить изделие. Чтобы избежать протечки baterapeek: Не пытайтесь зарядить неперезаряжаемые батарейки. Перезаряжаемые батарейки необходимо извлечь из изделия перед перезарядкой. Зарядите перезаряжаемые батарейки допускается только под наблюдением взрослых. Не смешивайте разные типы baterapeek, например, щелочные, стандартные (ультеродиниконные) и перезаряжаемые батарейки. Не используйте старые и новые батарейки одновременно. Используйте только батарейки указанного типа или их эквивалент. Вставляйте батарейки с соблюдением правильной полярности. Разряженные батарейки необходимо извлечь из изделия. Закимы питанием не должны быть короткозамкнуты. Утилизируйте батарейки безопасным способом. Не утилизируйте это изделие с помощью огня. Оставшиеся внутри батарейки могут взорваться или потечь.

Under særlige omstændigheder kan batterierne løkke væske, som kan øste eller ødelægge produktet. Sådan undgås du batterilægning: Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet, før de oplades. Genopladelige batterier skal oplades under opsyn af en voksen. Bland ikke alkaliske, standard (kulstof-zink) og genopladelige batterier. Bland ikke gamle og nye batterier. Anvend kun batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalet. Sørg for at placere batteriets pulspoler korrekt. Flade batterier skal fjernes fra produktet. Stromforsyningsterminalene må ikke kortsluttes. Bortska batterierna sikert. Forsøg ikke at bortska produktet ved at brænde det. Batterierne indeni kan eksplodere eller løkke.

I undantagsfall kan batterier läcka vätska som kan orsaka en kemisk brännskada eller förstöra din produkt. För att undvika batteriläckage: Ikke-laddningsbara batterier får inte laddas upp. Laddningsbara batterier ska tas bort från produkten innan de laddas. Laddningsbara batterier får endast laddas under tillsyn av vuxen. Blanda inte alkaliske, standard (kol-zink), eller laddningsbara batterier. Blanda inte gamla och nya batterier. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas ska användas. Batterierna ska sättas i med rätt polaritet. Förbryda batterier ska tas bort från produkten. Anslutningskontakten får inte kortslutas. Kassera batterierna säkert. Kasta inte denna produkt i en eld. Batterierna inuti kan explodera eller läcka.

odpadami komunalnymi (2002/96/WE). / Skontaktuj się z lokalnymi władzami odnośnie porad i obiektów zajmujących się recyklingiem. / Beschermt het milieu en doe dit product niet bij het huishoudelijk restafval (2002/96/EG). / Informeer bij uw gemeente hoe en waar u uw afval kuntleveren. / Защищайте окружающую среду! Не выбрасывайте это изделие с бытовым мусором (2002/96/EC). / Обратитесь в местные органы власти для получения информации о безопасной утилизации и расположении соответствующих точек утилизации. / Beskyt miljøet ved ikke at bortska dette produkt med husholdningsaffaldet (2002/96/EF). Forhør dig hos de lokale myndigheder for at få rád vedr. genbrug og henvisning til bortskaffelsesfaciliteter. / Skydda miljön genom att inte avfallshantera produkten med hushållsavfall (2002/96/EG). Konsultera den lokala myndigheten angående råd om återvinning och faciliteter för detta. / Beskytt miljøet ved å ikke kaste dette produktet sammen med husholdningsavfallet (2002/96/EC). Sjekk med kommunen om rád og anlegg for gjenvinning. / Suojele ympäristöä: älä hävitä tuotetta talousjätteen mukana (2002/96/EY). Kierrätystä ja kierrätyspalveluja koskevia ohjeita saa paikallisia viranomaisia. / Για την προστασία του

I unntakstilfeller kan batteriene løkke væske som kan forårsake kjemiske brannsår eller ødelegge produktet. Unngå batterilekkasje: Ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp. Oppladbare batterier skal tas ut av produktet før de lades opp. Oppladbare batterier skal bare lades opp under oversyn av voksne. Ikke bland alkaliske, standard (karbon-sink), eller oppladbare batterier. Ikke bland gamle og nye batterier. Bruk bare batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt. Batterier skal settes inn med riktig polaritet. Utlastede batterier skal tas ut av produktet. Batteriklemmene må ikke kortsluttes. Batteriene skal kastes på sikker måte. Dette produktet skal ikke utsettes for åpenild. Batteriene kan eksplodere eller lekke. Odottamattomissa olosuhitteissä voi paristoista vuotaa akkunestettä, joka voi aiheuttaa kemiallisia palovammoja tai tuotteen pysyvän vahingoittamisen. Paristovuojojen välistämien: Tavallisia, ei ladattavia paristoja ei saa ladata. Ladattavat paristot on poistettava tuotteesta ennen lataamista. Ladattavat paristot tulisi ladata uudelleen vain aikuisen valvonnassa alaisuudessa. Älä sekoita keskenään alkali-, normaalja (hiilisinkkiparistoja) tai ladattavia paristoja. Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja sekaan. Käytä ainoastaan samantyyppisiä tai vastaavia suosittelulta paristoja. Pariston on asennettava oikein huomiollamaa niiden napaisuus. Loppupunkulleet paristot on poistettava tuotteesta. Syytöllitimiä ei saa asettaa oikosulkuna. Havita pariston turvallisella tavalla. Älä havita täta tuotetta polttamalla. Tuotteen sisällä olevat paristot voivat räjähtää tai vuotaa.

Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, ενδέχεται να υπάρξει διάρροη υγρού από τις μπαταρίες που μπορεί να προκαλεί χημικό έκαψιμο ή να καταστρέψει το προϊόν. Η πα αποφύγετε τη διάρροη των μπαταριών. Δεν πρέπει να φορτίζετε τις μπαταρίες που παραπομπής συναντήθηκαν με απλές (ψευδάργυρο-άνθρακα) ή επαναφορτίζομενες μπαταρίες. Μη χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα παλιές και νεαυργείς μπαταρίες. Χρησιμοποιείτε μόνο τις συνιστώμενες μπαταρίες ίδιοι ή αντιτίστοιχοι τύπου. Οι μπαταρίες πρέπει να παροθέτουνται με τη σωστή πολικότητα. Οι διεξις μπαταριών πρέπει να φαρούνται από το προϊόν. Οι ακροβετές παροχής δεν πρέπει να βραχυκύκλωνονται. Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφαλή τρόπο. Μην απορρίψετε το προϊόν σε φωτιά. Οι μπαταρίες στο εσωτερικό του μπορεί να προκαλέσουν έκρηξη ή διάρροη.

في ظروف استثنائية، فإن البطاريات قد تتسرب سوائلها التي يمكن أن تسبب احتراق البطاريات. لا تقم بإلقاء شحن البطاريات غير المقابلة للشحن. البطاريات المقابلة للشحن سبب احتراق البطاريات. البطاريات التي تم إنتاجها قبل شحنها، البطاريات التي تم شحنها فقط تحت إشراف الكبار لا تختلف بين البطاريات القلوية أو القلبية (الكربون والزنك)، أو البطاريات المقابلة للشحن فقط تحت إشراف البطاريات الجديدة والقديمة. يوصى باستخدام البطاريات فقط من نفس النوع أو ما يعادلها. يجب إزالة البطاريات بالقطب الصحيح. يجب إزالة البطاريات الغارقة في الماء. يجب تجنب إدخال البطاريات في الماء. البطاريات في الداخل قد تتغير أو تسرب.

在特殊情况下，电池可能会泄漏液体，这种情况将会引起化学烧伤或者毁坏你的产品。为避免电池泄漏，应注意以下几点：不得对一次性的非充电电池进行充电。对于可充的电池，在充电之前要将其从本产品中卸下。只有在成年人监护的情况下，才能对可充电电池进行充电。不得混合使用碱性，标准（碳锌），或可充电池。不得将新旧电池混合使用。只能使用说明书中推荐的相同的或同等型号的电池类型。电池要按照所标示的正确极性进行安装。耗尽的电池要从本产品中取下，更换新电池。电源端子不能短路。请安全处置废旧电池。不要将本产品放置在火中。其中安装的电池可能会爆炸或泄漏。

例外的な状況では、電池の液漏れが発生し、化学的な火傷や製品の損傷を引き起こすことがあります。電池の液漏れを防ぐには以下の指示に従ってください。充電用でない電池に充電しないでください。充電池は、充電前に製品から外してください。充電池は、必ず大人の監督のもとで充電してください。アルカリ電池、標準（炭素亜鉛）電池、充電池を混ぜて使用しないでください。古い電池と新しい電池を混ぜて使用しないでください。推奨されている同一あるいは同等の電池のみを使用してください。電池は極性を正しく合わせて使用する必要があります。消耗した電池は製品から外してください。電源のターミナルはショートさせないでください。電池は安全に廃棄してください。本製品を焼却しないでください。内部の電池が爆発したり液漏れしたりする可能性があります。

περιβάλλοντας, μην απορρίψτε αυτό το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα (2002/96/EC). Ενημερωθείτε από τις τοπικές αρχές σχετικά με τους τρόπους και τα μέσα ανακύλωσης.

تايكونلا عم جتن ملأ نه صلحتلا مدح قيرط نع ئېپىلما ئيواچ بجي
تقرىعلەم قىلىجىلا ئۆلىسلىدا خىلە عەزىزلىدا داڭاع جىاچىنلا
اب قصاحتلىق فارمانلار و رىيىتلىلا داڭاع جىاچىنلا

为保护环境，请勿将本产品和生活垃圾一起处理（2002/96/EC）。请与当地权威机构联系，以获取循环利用的建议和设备。環境を守るため、家庭廃棄物として本製品を廃棄しないでください（2002/96/EC）。リサイクル施設などの情報に関しては、現地の規制担当者にご確認ください。



Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities. / Protégez l'environnement en ne jetant pas le produit dans les déchets domestiques (directive 2002/96/CE). Renseignez-vous auprès de votre localité pour recycler le produit de façon sécuritaire aux installations appropriées. / Proteja el medioambiente al no desechar este producto junto con desechos caseros (2002/96/EC). / Consulte a su autoridad local sobre consejos e instalaciones para reciclaje. / Proteger o meio ambiente. Não descartar deste produto com o lixo doméstico (2002/96/EC). / Verifique com sua autoridade local para obter informações sobre reciclagem e instalações. Proteggere l'ambiente evitando di smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici (2002/96/CE). / Consultare le autorità competenti per le istruzioni sulle modalità e le strutture di riciclaggio locali. / Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgen (2002/96/EG). / Informationen zu Recycling und Abfallsammelpunkten erhalten Sie bei Ihren lokalen Behörden. / Chrono środowisko nie utylizując tego produktu wraz z

* Problems The motorized base advances slowly. No power. Motorized base runs erratically.	Possible causes *(if applicable) Weak batteries. Dead batteries. Incorrect battery placement. Dirty battery contacts. ON/OFF switch not in ON position.* Signal interference. Weak signal.	Try these solutions Replace batteries in motorized base. Replace batteries in motorized base and/or transmitter. Remove batteries and install according to instructions and diagram. Clean battery terminals. Place ON/OFF switch, on motorized base, to ON position. Change your location. Replace batteries in motorized base and/or transmitter. Point the transmitter antenna upward. Move the transmitter closer to the motorized base. Replace batteries in motorized base and/or transmitter.
* Problèmes La base motorisée avance lentement. Aucune alimentation électrique. La base motorisée fonctionne de façon irrégulière.	Causes possibles *(selon le cas) Piles faibles. Piles déchargées. Installation incorrecte des piles. Bornes des piles sales. L'interrupteur MARCHE-ARRÊT n'est pas à la position MARCHE.* Interférence de signal. Signal faible.	Essayez ces solutions Remplacez les piles dans la base motorisée. Remplacez les piles dans la base motorisée et/ou l'émetteur. Retirez les piles et installez-les en respectant les directives et le schéma. Nettoyez les bornes des piles. Mettez l'interrupteur MARCHE-ARRÊT à la position MARCHE sur la base motorisée. Changez d'emplacement. Remplacez les piles dans la base motorisée et/ou l'émetteur. Pointez l'antenne de l'émetteur vers le haut. Amenez l'émetteur plus près de la base motorisée. Remplacez les piles dans la base motorisée et/ou l'émetteur.
* Problemas La base motorizada avanza lentamente. Sin energía. La base motorizada funciona de forma irregular.	Posibles causas *(si aplica) Baterías gastadas. Baterías agotadas. Instalación incorrecta de la batería. Contactos sucios de las baterías. El botón de ENCENDIDO/APAGADO no se encuentra en la posición de ENCENDIDO.* Señal con interferencia. Señal débil.	Intente estas soluciones Reemplace las baterías en la base motorizada. Reemplace las baterías en la base motorizada y/o el transmisor. Retire las baterías e instálelas según las instrucciones y el diagrama. Limpie los terminales de la batería. Coloque el botón ENCENDIDO/APAGADO, en la base motorizada, en la posición de ENCENDIDO. Cambio su ubicación. Reemplace las baterías en la base motorizada y/o el transmisor. Dirija la antena del transmisor hacia arriba. Acerque el transmisor a la base motorizada. Reemplace las baterías en la base motorizada y/o el transmisor.
* Problemas A base motorizada avanza lentamente. Não liga. Base motorizada funciona de forma irregular.	Possíveis causas *(se aplicável) Pilhas fracas. Pilhas gastos. Pilhas inseridas incorretamente. Local de contato com as pilhas está sujo. Botão LIGADO/DESLIGADO não está na posição de LIGADO.* Interferência de sinal. Sinal fraco.	Tente estas soluções Substitua as baterias na base motorizada. Substitua as baterias na base motorizada e/ou no transmissor. Remova as pilhas e instale-as de acordo com as instruções e com o diagrama. Limpe os terminais da bateria. Coloque o botão LIGADO/DESLIGADO, na base motorizada, para a posição LIGADO. Mude a sua localização. Substitua as baterias na base motorizada e/ou no transmissor. Aponte a antena do transmissor para cima. Mova o transmissor mais perto da base motorizada. Substitua as baterias na base motorizada e/ou no transmissor.
* Problemi La base motorizzata procede lentamente. Non c'è alimentazione. La base motorizzata si muove in modo irregolare.	Possibili cause *(se applicabile) Le batterie si stanno scaricando. Le batterie sono scariche. Inserimento errato delle batterie. Contatti delle batterie sporchi. Interruttore ON/OFF non posizionato su ON.* Interferenze nel segnale. Segnale debole.	Possibili soluzioni Sostituire le batterie della base motorizzata. Sostituire le batterie della base motorizzata e/o del trasmettitore. Rimuovere le batterie e re-inserirle secondo le istruzioni e il diagramma. Pulire i terminali delle batterie. Posizionare l'interruttore ON/OFF della base motorizzata su ON. Spostarsi in un altro luogo. Sostituire le batterie della base motorizzata e/o del trasmettitore. Puntare l'antenna del trasmettitore verso l'alto. Posizionare il trasmettitore vicino alla base motorizzata. Sostituire le batterie della base motorizzata e/o del trasmettitore.
* Probleme Der motorisierte Fuß rückt langsam vor. Kein Strom Der motorisierte Fuß läuft ungleichmäßig.	Mögliche Ursachen *(falls zutreffend) Schwache Batterien Batterien leer. Batterien wurden inkorrekt eingesetzt. Verschmutzte Batteriekontakte. Der EIN/AUS Schalter ist nicht in der Stellung EIN.* Störsignal. Schwaches Signal.	Diese Maßnahmen versuchen Batterien im motorisierten Fuß austauschen. Batterien im motorisierten Fuß und/oder Sender austauschen. Batterien entnehmen und gemäß Anweisungen und Abbildung einsetzen. Batterieklemmen reinigen. Den EIN/AUS Schalter am motorisierten Fuß auf Stellung EIN setzen. Standort wechseln. Batterien im motorisierten Fuß und/oder Sender austauschen. Senderantenne nach oben richten. Sender näher zum motorisierten Fuß versetzen. Batterien im motorisierten Fuß und/oder Sender austauschen
* Problemy Podstawa z silnikiem porusza się powoli. Brak zasilania. Podstawa z silnikiem porusza się chaotycznie.	Możliwe przyczyny *(jeżeli dotyczy) Slabe baterie. Wyczerpane baterie. Złe włożone baterie. Bradne styki baterii. Wyłącznik ON/OFF nie znajduje się w pozycji ON* Zakłócenia sygnału. Slaby sygнал.	Wypróbować poniższe rozwiązania Wymień baterie w podstawie z silnikiem. Wymień baterie w podstawie z silnikiem i/lub nadajnikiem. Wyjąć baterię, a następnie włożyć ją z powrotem zgodnie z instrukcją i diagramem. Wyczyszczyć styki. Przelącznik ON/OFF podstawy z silnikiem w pozycję ON. Zmień lokalizację. Wymień baterie w podstawie z silnikiem i/lub nadajnikiem. Skierować antenę nadajnika do góry. Zbliżyć nadajnik do podstawy z silnikiem. Wymień baterie w podstawie z silnikiem i/lub nadajnikiem.
* Problemen De gemotoriseerde voet gaat maar langzaam vooruit. Geen stroom De gemotoriseerde voet werkt niet goed.	Mogelijke oorzaken *(indien van toepassing) Zwakke batterijen Lege batterijen Batterijen onjuist geplaatst Vervuilde batterijcontactpunten AAN/UIT-knop niet in de AAN-stand* Storing van het signaal Zwak signaal	Probeer deze oplossingen Vervang de batterijen in het gemotoriseerde hoofdstanddeel. Vervang de batterijen in de gemotoriseerde voet en/of de zender. Verwijder de batterijen en plaats ze opnieuw volgens de instructies en de afbeelding. Maak de contactpunten schoon. Zet de AAN/UIT-knop op het gemotoriseerde hoofdstanddeel in de AAN-stand. Probeer het op een andere plek. Vervang de batterijen in de gemotoriseerde voet en/of de zender. Richt de antenne naar boven. Ga met de zender dichter bij de gemotoriseerde voet staan. Vervang de batterijen in de gemotoriseerde voet en/of de zender.
* Проблемы Механизированная база медленно движется. Нет мощности. Моторизированная основа двигается с перебоями.	Возможные причины *(если применимо) Севшие батарейки. Разряженные батарейки. Неправильно установленные батарейки. Грязные контакты батареек. Переключатель ВКЛ/ВыКЛ не находится в позиции ВКЛ.* Помехи в прохождении сигнала. Слабый сигнал.	Возможное решение проблемы Замените батарейки в моторизированной основе. Замените батарейки в моторизированной основе и/или передатчике. Выньте батарейки и вставьте в соответствии с инструкцией и рисунком. Почистите контакты батареек. Переведите переключатель ВКЛ/ВыКЛ на механизированной базе в позицию ВКЛ. Поменяйте вашу местоположение. Замените батарейки в моторизированной основе и/или передатчике. Поднимите антенну передатчика вверх. Переместите передатчик ближе к моторизированной основе.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



THOMAS & FRIENDS

Building Steps Online @ WWW.MEGABLOKS.COM
 Étapes de construction en ligne à l'adresse WWW.MEGABLOKS.COM
 Pasos de construcción online @ WWW.MEGABLOKS.COM
 Etapas de Construcción Online @ WWW.MEGABLOKS.COM
 Fasi di costruzione online su WWW.MEGABLOKS.COM
 Aufbauanleitung online @ WWW.MEGABLOKS.COM
 Ktryby budowy można znaleźć online na @ WWW.MEGABLOKS.COM
 Online Instructions @ WWW.MEGABLOKS.COM
 Этапы постройки в режиме онлайн @ WWW.MEGABLOKS.COM

**MEGA
BLOKS**

Build & Rebuild!
 Construis et reconstruis !
 ¡Construye y reconstruye !
 Constrói e reconstrói !
 Costrisci e ricostruisci !
 Bau und Umbau !
 Zbuduj i przebuduj !
 Bouw telkens opnieuw !
 Строй наперестройкой !



CNJ09



CNJ12



CNJ13



CND74



CNJ06



CNJ05



CNJ07



CNJ10



CNJ11

Combine and Build the Island of Sodor!
 Combinez et assemblez l'île de Sodor !
 ¡Combiné y construye la Isla de Sodor !
 Combine e Construa a Ilha de Sodor !
 Costruisci e combina l'Isola di Sodor !
 Kombiniere und bau die Insel Sodor !
 Polacz i zbuduj wyspę Sodor !
 Combiner en bouw het eiland Sodor !
 Собери и построй Остров Содор !

Each sold separately and subject to availability. / Tous vendus séparément, selon la disponibilité. / Se venden por separado y están sujetos a disponibilidad. / Alle Artikel separat erhältlich. Einige Artikel werden nicht in allen Ländern vertrieben. / Ognuno in vendita separatamente secondo disponibilità / Cada um é vendido separadamente, sujeito à disponibilidade. / Per stuk verkrijgbaar en niet overal leverbaar. / Sprzedawane oddzielnie w zależności od dostępności. / Каждый продукт продается отдельно, в зависимости от наличия.

© 2015, MEGA Brands Inc. ® & ™ MEGA Brands Inc.; © 2015 Gullane (Thomas) Limited, Thomas & Friends™; Based on The Railway Series by The Reverend W. Awdry.
 D'après l'œuvre du Reverend W. Awdry, « The Railway Series » CREATED BY / CRÉÉE PAR BRITT ALLCROFT.

WWW.MEGABLOKS.COM

Printed in Canada D-CNJ15-02